



TLN

6
3-50

No. 90.-

PERDJANDJIAN DJUAL BELI.

Pada hari ini, Syumahat, Langgar dua-puluhan angka di Februari tahun seribu sembilan ratus lima puluh,

Telah menghadap pada saja, SIE KHWAN DJIOE, notaris di Djakarta, dihadapan saksi-saksi jang tersebut dibahagian achir surat ini dan dikenal oleh saja, notaris: tuan LIE HIN LIM, saudagar, berumah di Djakarta, Taman Kebontorong Utara 46,

pihak kesatu dan

njenja POA PAN PIN NIO, tuan Ng Leon Lian, saudagar, berumah di Djakarta, Kongsi Besar 22.

pihak kedua.

Penghadap-penghadap dikehala oleh saja, notaris.

Penghadap dipihak kesatu menerangkan dengan ini telah mendjual mutlak kepada penghadap dipihak kedua, jang menerangkan dengan ini telah membeli:

sebahagian dari persil hak milik nomor verponding 8331 jang-tersebut dengan segala apa jang berdiri, ditanam dan berada diatasnya, terletak dikota Djakarta dan terkenal sebagai Taman Kebontorong Selatan 12 berdiri atas nama pendjual menurut surat hak milik tertanggal dua Mei seribu sembilan ratus tiga puluh tiga nomor 606 berhubung dengan surat redres tertanggal tigabelas Februari seribu sembilan ratus tiga puluh empat nomor 191 keduanya terbuat oleh jang berwadib di Djakarta, dari apa jang didjual mana akan dibikin surat ukur sendiri.

Pihak-pihak menerangkan bahwa pendjualan/pembelian ini terjadi dengan harga f 27.500-- (dua puluh tudju ribu

lima ratus rupiah) harga mana sudah terbajar lunas pada hari ini, untuk pembajaran mana surat ini menjadi kwitansinha dan seterusnya dengan perdjandjian-perdjandjian seperti tersebut dibawah ini:

Pasal 1. Terhitung mulai pada hari ini pembeli sudah mempunjai apa jang telah dibeli olehnya dan terhitung mulai pada hari ini juga segala bahaja dan risiko serta laba-rugi hal itu telah dipikul dan didapat oleh pembeli.

Pasal 2. Apa jang didjual dengan surat ini menjadi milik pembeli dan harus diserahkan kepada dia dalam keadaan pada waktu sekarang ini dengan segala apa jang berikut mengenai kesenangan atau kesusahan, perhambaan pekaran dan sebegitunja akan tetapi bersih, tidak ada tanggungan beslag, hypothek dan sebegitunja.

Pasal 3. Pendjual menanggung kepada pembeli bahwa apa jang didjual ini tidak disewakan kepada lain orang atau badan daripada pembeli sendiri.

Pendjual maka dari itu tidak memegang tanggungan apa-apa selainnya hak miliknya; pembeli dengan ini melepasan semua hak untuk menggugat apabila ada tjetjat-tjetjat jang terlihat atau tidak terlihat, perbedaan tentang ukurannja atau batas-batasnya dan sebegitunja.

Pasal 4. Hasil-hasil dari apa jang didjual ini mulai pada hari ini akan didapat oleh pembeli, akan tetapi mulai pada hari ini juga semua beban-beban seperti padjak-padjak akan dipikul oleh pembeli.

Ongkos-ongkos surat ini dan segala ongkos untuk membalik nama dari apa jang didjual ini atas nama pembeli begitu juga ongkos untuk meminta surat ukur akan dipikul dan

dibajar oleh pembeda

Pasal 5. Pihak-pihak sepenuhnya kepada

bersama-sama atau dakhannja kepada dia buat segala apa jang didjual ini adalah tahanan, menghadap rangan-keterangan, tulkan, merobah, daftaran dan lain-lain membuat lain-lain tidak ada jang diketahui.

Pasal 6. Pembeli dituk selamanja apa atas nama pembeli, pendjual sebagai pembenaran pengurusan djual, akan tetapi diri, jang bertanggungjawab, penagihan, kesusahan.

Pasal 7. Kuasa-kuasa dibatalkan dan menpisah dari perdjandjikan dibuat apabila kan.

Pasal 8. Kedua pihak diaman seumumnya dan Panitera Landgerec

ah) harga mana sudah terbajar lunas pada pembajaran mana surat ini menjadi seterusnya dengan perdjandjian-perdjangan tersebut dibawah ini:

ung mulai pada hari ini pembeli sudah ang telah dibeli olehnya dan terhitung ini juga segala baha ja dan risiko hal itu telah dipikul dan didapat

ng didjual dengan surat ini menjadi mi harus diserahkan kepadanya dalam keada sekarang ini dengan segala apa jang ber senangan atau kesusahan, perhamaan peka gitunja akan tetapi bersih, tidak ada ag, hypotheek dan sebegitunja al menanggung kepada pembeli bahwa apa i tidak disewakan kepada lain orang atau pembeli sendiri.

ari itu tidak memegang tanggungan apa-ap iliknya; pembeli dengan ini melepasan mengugat apabila ada tjetjat-tjetjat tau tidak terlihat, perbedaan tentang batas-batasnya dan sebegitunja.

hasil dari apa jang didjual ini mulai kan didapat oleh pembeli, akan tetapi ini juga semua beban-beban seperti pa n dipikul oleh pembeli. urat ini dan segala ongkos untuk membalik ang didjual ini atas nama pembeli begitu tuk meminta surat ukur akan dipikul dan

dibajar oleh pembeli.

Pasal 5. Pihak-pihak dengan ini memberi hak dan kuasa sepenuhnya kepada

bersama-sama atau masing-masing dengan hak untuk mem dahkanja kepada orang lain teristimewa hak untuk mem buat segala apa jang diperlukan untuk membalik nama apa jang didjual ini atas nama pembeli, memadujkan pemberi tahan, menghadap dimana sadja seharusnya, memberi keterangan-keterangan, membuat dan menanda tangani, membe tulkan, merobah, mengganti atau membaharukan surat pen daftaran dan lain-lainnya, memilih tempat kediaman dan membuat lain-lain perbuatan jang diperlukan untuk itu, tidak ada jang diketjualikan.

Pasal 6. Pembeli diberi hak dan kuasa oleh pendjual un tuk selamanja apa jang didjual ini belum dibalik nama atas nama pembeli, menggunakan dan menjalankan hak-hak pendjual sebagai pemilik dan membuat segala apa jang mengenai pengurusan dan/atau kemilikan atas nama pen djual, akan tetapi atas ongkos dan risiko pembeli sen diri, jang bertanggung bahwa pendjual tidak nanti da penagihan, kesusahan atau kerugian tentang hal itu.

Pasal 7. Kuasa-kuasa tersebut tidak dapat ditjabut atau dibatalkan dan menjadi satu bahagian jang tidak ter pisah dari perdjandjian djual beli ini, jang tidak akan dibuat apabila kuasa-kuasa tersebut tidak diberikan.

Pasal 8. Kedua pihak dalam hal ini memilih tempat ke diaman seumumnja dan jang tidak dapat diubah: dikantor Panitera Landgerecht di Djakarta.

- Diterima baik berita
dari lima sebelas.

✓ A.H.

V. Ghone

MAKA-SURAT-INI

Terbuat-di

Selandjutnya kedua pihak menerangkan bahwa harga pendjulan dari apa jang didjual ini besarnya dua puluh tudju ribu limaratus rupiah.

MAKA SURAT INI

Terbuat di Djakarta, pada hari dan tanggal tersebut diatas dihadapan *Tja Hong Nie dan Moegioko*, keduanya pegawai-notaris, berumah di Djakarta, sebagai saksi-saksi jang sesudah surat ini oleh saja, notaris, dibatjakan kepada penghadap-penghadap dan saksi-saksi tersebut, segera menanda tangani surat ini bersama-sama dengan penghadap-penghadap dan saja, notaris!

Terbuat dengan *siga spretar, tidak ada*
garis atau tambilan

Khalid bin

Mugiko.

Durindra

V. Ghone

Stein



TLN

(41)

KUA

Pada hari ini,

: Febriani ser

Felah menghadap p

Djakarta, dihadap

akhir surat ini d

tuan LIE HONG SIE

KIN HOEN, tidak

keduanya berumah d

notaris.

Penghadap-penghadap

kepada tuan-tuan L

PANG dan LIE KENG

Djakarta, bersama-

untuk mewakili peng

masing-masing dalam

rumah, tanah-tanah da

dan mendjalankan hak

reka berhubung sama

Mengurus, menjawakan

membuat perdjandjian

sjarat dan harganja,

lain-lainnya uang jan

lain orang, memberi k

membajar biaja-biaja

untuk semua pembajara

dan menjerahkan uang p

dan membuat segala apa

Literima baik berita
dari oem kiehtam.

J. H. K. T.
M